

ТОМ ВОЦСЕВИК

(МОЛОДОЙ БОЛЬШЕВИК)

VLKSM Okruzkomlən da Kudьmkarskəj VLKSM rajkomlən gazet.

№ 28 (238)

Maj 17 lun 1937 god

Информационное сообщение

С 27 апреля по 5 мая с. г. происходил III пленум Центрального комитета ВЛКСМ.

Пленум ЦК ВЛКСМ обсудил следующие вопросы:

1. Подготовка комсомольских организаций к выборам в советы по новой избирательной системе и недостатки политико-воспитательной работы в комсомоле. Докладчик—тов. Косарев.

2. Отчеты и выборы комсомольских органов. Докладчик—тов. Лукьянов.

Пленум принял по этим докладам соответствующие решения.

В связи с переходом на другую работу пленум освободил товарища Мускина от работы заведующего отделом пионеров ЦК ВЛКСМ и от обязанностей члена бюро ЦК ВЛКСМ и товарища Снеткова—от обязанностей члена бюро ЦК.

Заведующим отделом пионеров ЦК ВЛКСМ и членом бюро ЦК утвержден товарищ Козодеров.

В работах пленума принимал участие секретарь ЦК ВКП(б) товарищ Андреев А. А.

As kadə ošnь lagerrez

Skolaez končajtənь ucevnej god. Loktənь skolnəj kaņikullez. Vьd pioner, skolnik mečstajtə sь jьliš kьz vь sednь lagerə, gazəp da interesnəja čulətnь gozša kadsə loknь viš ucevnej god kezə zdorovəjəl.

VLKSM rajkommez ožnь sulalə vьzьt i otvetsvennəj zadača—udovletvoritnь zaprossesə da interessesə detvoraiš, vura da as kadə ləšətsьnь lagerrez čulətam kezə. No rajkommez, kьz voštam Kudьmkarskəjəs (šekretar Zolovov, pionerravotnik Kotelņikov), kəda reseņpoezša da vьmaznəj plaņša nє m oz imejt. A Kudьmkarskəj rajon dolžen ozdoroviteļnəj meroprijatijaez pьrja propuštīt nь čeladəs 1000 mьmda, etə meroprijatijaez vьlə kolə denga nє jeeazьk kьz—40000 rub.

I etə jьliš nєkin oz zavotitьsь. Nє vьrьzьka gotovitčənь i mēdik rajonnez, epəz esə čelad kolasьnь avu puətəmas medosmotr.

Podgotovka ozdoroviteļnəj kompanija kezə zavisitə nє toko sьšəp, kьz mi kuzam ovespečitnь dengaēn da produktaezēn, podgotovka zavisitə una i sьšəp kьz rajkommez kuzisə organizujt nь kulturnəj sotčisəm čeladliš. Kьz pondasə ovsluzivajtсьnь lagerrez. Epəz vopros avu razresitəm radio, kino, vьbļioteka da sport inventar jьliš.

Vitčisnь nєm, kad kolčis nє una. Kolə əni-zə VLKSM rajkommezlə resitənəja kutсьnь likvidirujt nь nedostatokkez. Bolsevistskəja vstreit nь ozdoroviteļnəj kompanija, ovrazcovəja sijə čulətnь.

ДЕСЯТЬ ЮНОСТЕЙ

Под солнцем и под лунностью
Я шел в горячий бой,
Я прожил десять юностей
О, Родина с тобой!
Жгли революцию враги,
Горел родимый дом,
Впервые поднял на ноги
Меня октябрьский гром.
Под солнцем и под лунностью
Я бодро в ногу шел,
Я прожил десять юностей
С тобой комсомол!
Ты вел меня отрогами
Предгорий голубых,
Военными дорогами
Упорства и борьбы.
Под солнцем и под лунностью

Я шел в горячий бой,
Я прожил десять юностей
Любимая с тобой!
С армейской невестой,
Как братья, как свои
Прошли в походах вместе
Мы океан любви.
Да, здравствуй наша молодость,
Больших полетов жизнь.
Нам надо нашу молодость
Десяток раз прожить!
Чтоб черная смородина
В лесу красной цвела,
Чтоб молодая Родина
Мужала и росла!
Чтоб в доблести и чести
Построить коммунизм,
Чтоб солнечные песни
До Сталина неслись.

Виктор ТАРБЕЕВ

ТОВ. ЧАУЗОВ ПОЛУЧИЛ ЗВАНИЕ АБСОЛЮТНОГО ЧЕМПИОНА ОКРУГА ПО ШАХМАТАМ

12 мая закончился матч на абсолютного чемпиона округа по шахматам, между поделившимися на окружном турнире 1 и 2 места Чаузовым и Ховановым.

Из 10 сыгранных партий, Чаузов набрал 6½ очков. Получил преимущество на 3 очка больше Хованова, тем самым повторил прошлогоднее звание чемпиона округа по шахматам на 1937 год.

На состоявшийся с 15 мая по 1 июня областной шахматно-шашечный турнир на чемпиона Свердловской области, 13 мая от коми округа для участия в турнире выехали наши чемпионы по шахматам Чаузов, Под'янова, по шашкам Брызгалов и Вилесова.

И. В.

Постоянная выставка детского творчества

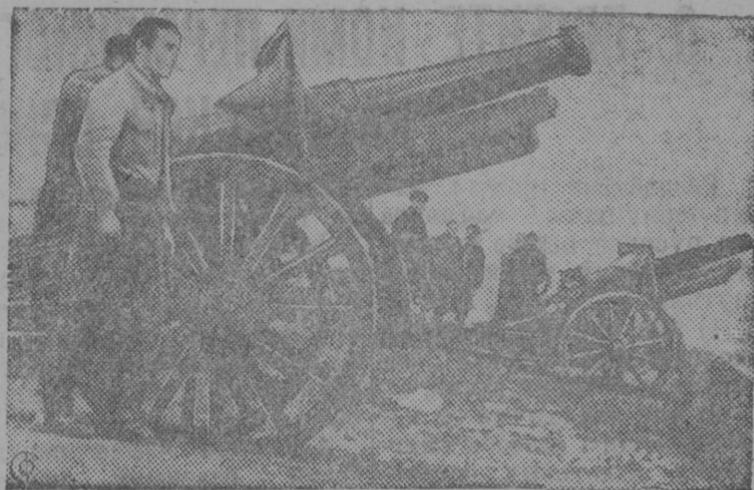
Областной комитет ВЛКСМ совместно с обществом Изобретателей, в Музее соцстроительства (г. Свердловск) организует постоянную выставку детского творчества.

На выставке создаются отделы: авиотехники, радиотехники, фото, машиностроения, энергетики и электрики, транспорта, художественной вышивки и вышивки, уголок юного изобретателя и др.

Учащиеся коми округа должны принять активное участие в выставке—посылая свои лучшие творческие изделия.

Все экспонаты посылаются по адресу: г. Свердловск, улица Ленина 24, площадь 1905 года Музею соцстроительства.

К высылаемым изделиям должна быть приложена следующая запись: Название изделия, фамилия и имя делавшего, сколько ему лет, в какой школе и классе учится, домашний адрес. Желательно приложить чертежи, схемы посылаемых работ.



На сн.: Артиллерия республиканских войск на гвадалахарском фронте.

НА ФРОНТАХ ИСПАНИИ

ЯРОСТНЫЕ АТАКИ ИНТЕРВЕНТОВ И МЯТЕЖНИКОВ НА БИЛЬБАО

(По телеграммам ТАСС)

СЕВЕРНЫЙ ФРОНТ

В Бискайском районе на участке Сольюве правительственные войска 8 мая предприняли контратаку улучшив позиции, занятые накануне. После двух часового обстрела позиций правительственных войск артиллерией, авиация мятежников зажигательными бомбами подожгла сосновые леса на склонах горы Сольюве. В 10 ч. 30 м. утра на дорогу, ведущую из Вермео в Мунгия, выступила моторизованная колонна мятежников, имевшая во главе 16 танков, из них 5 тяжелых. Энергичными действиями динамитчиков правительственных войск с заранее подготовленных позиций вдоль дороги, продвижение танков было приостановлено. С правительственных позиций ясно был виден итальянский флаг, нарисованный на танках. Пулеметным и ружейным огнем правительственные войска приостановили также продвижение 2500 солдат из бригады "черных стрел".

На участке Ригонтио была отбита атака мятежников, поддержанная авиацией и артиллерией. Мятежники оставили на поле сражения более ста убитых. На участке Гинускова правительственные войска энергично отбили сильную атаку противника. Фашистская авиация предприняла безуспешную попытку бомбардировать тыл правительственных войск. Правительственные самолеты бомбардировали позиции мятежников в секторе Бургоса.

9 мая после полудня правительственные войска, поддержанные танками и артиллерией, захватили значительную часть территории, оставленной ими 8 мая.

В Бильбао, в ответ на обращение коммунистической партии, призывавшей к мобилизации всего населения города на работу по обороне, тысячи людей записываются в рабочие батальоны для рытья окопов и возведения укреплений вокруг города.

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ФРОНТ

В районе Гвадалахары мятежники начали эвакуацию важной в стратегическом отношении деревни Коголюдо в 35 километрах к северу от Гвадалахары.

В южном районе фронта правительственные войска продвинулись на 4 километра вдоль дороги из Археса в Толедо. Правительственные войска продолжают атаку. Трехмоторный республиканский самолет бомбардировал оружейный завод в Толедо.

ЮЖНЫЙ ФРОНТ

Одна из правительственных эскадрилий днем 9 мая бомбардировала казармы в Кордове и полностью разрушила их. Другая эскадрилья бомбардировала завод военного снаряжения. 3 бомбы, сброшенные с правительственных самолетов, упали на железнодорожной линии, вызвав большие разрушения.

ПЕКАРЬ БАЗУЕВ ПОРТИТ ХЛЕБ

На Дозовском лесоучастке Гайнского леспродхоза пекарь БАЗУЕВ П. В. в целях наживы, — увеличенные припека, хлеб выпекает совершенно сырой—невозможно есть.

Об этих безобразиях не-

сколько раз сообщалось Гайнскому леспродторгу, но мер всетаки никаких не принято.

Мы последний раз настаиваем перед леспродторгом—принять меры с пекарем БАЗУЕВЫМ. ВИЛЕСОВ

Вопрос секретарю Кочевского райкома т. Вагину

В Хазовской первичной комсомольской организации 5 человек, но работы среди них никакой не ведется. До сих пор не организована политучеба. Изучение доклада т. Сталина и решений пленума ЦК ВКП(б) проведено поверхностно.

Райком комсомола в работе организации не помогает, за целый год от них было только одно указание—„Проработайте первую тему по учебнику Кнорина“, и все.

Собрания проводятся

редко, за год было только 2 раза.

Мы несколько раз обращались в райком комсомола с просьбой выделить нам пропагандиста, но все наши просьбы остались пустыми словами, Секретарь Райкома тов. Вагин даже не хотел ответить на наш запрос.

Нам хочется знать,—являются ли основой в работе для Кочевских райкомовцев решения Всесоюзного X съезда ВЛКСМ?

Гагарин

О ПРОЕКТЕ КОМИ-ПЕРМЯЦКОГО АЛФАВИТА НА РУССКОЙ ОСНОВЕ

Разработка проекта коми-пермяцкого алфавита на русской основе возможна, по моему, только двумя путями:

1) или принять опять-же молодцовский алфавит, изменив некоторые знаки,

2) или отказаться от молодцовского способа смягчения некоторых согласных и принять новый способ, максимально используя русский алфавит.

Мною выбран второй путь.

Главная трудность с мягкими согласными. В коми языке часть согласных звуков в одном месте слышится мягко, в другом—твёрдо. Если писать на молодцовском алфавите, то в изображении одного и того же слова на русском и коми языках получается разница, скажем слово СТАЛИН или КАЛИНИН. А нужно, чтобы оно писалось одинаковыми буквами и на русском языке и на коми. Это облегчит, во-первых, чтение и письмо, а во-вторых, приблизит к русской орфографии.

В русском алфавите имеются твёрдые и мягкие гласные звуки, как У—Ю, А—Я, О—Ё (jo), Е, И. Перед мягкими гласными согласные всегда смягчаются, а перед

твёрдыми слышатся твёрдо. Кроме того в русском алфавите некоторые мягкие гласные йотизированы. Буквы э и ы не смягчают предыдущих согласных и не йотизированы, т. к. русский язык этого не требует.

А в коми языке перед всеми гласными могут быть одни и те же согласные и твёрдыми и мягкими. И все гласные требуют йотизирования. Если полностью использовать русский алфавит, то не будет хватать четырёх мягких и йотизированных гласных: Ы, И, Е, Э. (Звук Е в коми языке не йотизирован).

Можно было все гласные дать, во-первых, твёрдыми, во-вторых, мягкими и йотизированными. Иными словами, удвоить гласные буквы. Но в первое время с некоторыми йотизированными гласными получались бы курьезы; скажем, слова jem, jep, jit, jy, jyg, jæg читались бы неопытным читателем как em, ep, it, ы, ыг, эг. Кроме того труднее было бы начать изучение русского языка.

Мой проект удваивает гласные буквы. Значит будут и твёрдые гласные и мягкие. Мягкие должны будут смягчать предыдущих согласных. Твёрдые

—наоборот. Но йотизируются только три мягких гласных: Я, Ю, Ё (jo). Остальные И, Э, Ы, Е не йотизируются.

Вводится мягкий знак для смягчения согласных в конце слов и в иных случаях в середине слов: кань, пань, нянь, Горький и т. д.

Для коми звуков з, ж, е можно взять такие знаки: ж с хвостом, з и щ.

Для йотизирования четырёх гласных (И, Э, Ы, Е) вводится j (йот). Этот же знак может нести функции твёрдого знака (баня, вэря и т. д.)

Твёрдыми гласными остаются почти все русские буквы: А, О, У, Э, I, Е, Ы. Для мягких гласных надо будет найти добавочные знаки. В моем проекте мягкие гласные даны: Я, Ё, Ю, Э, И, Е и й (смягчающая Ы).

НЕСКОЛЬКО ПРИМЕРОВ:

Сталин, Калинин, лимон, Лихачов, Юрла, юр, юкмэс, Ярков, Якимов, яJ, ёг, ляким, сюзь, визь, лок, лек, поля, миллиметр, килли, ошасаны, нывка, нйв, сйланкы, кэнэс, юк, коря, бэря октябрь, Горький, Боря, октябренок. С. Караваяев

Проект Коми-Пермяцкого алфавита на русской основе, предложенный на обсуждение Караваяевым, см. в след. №.

А. П. Анисимов

(Научный сотрудник К-Пермяцкого национального музея)

КОМИ-ПЕРМЯЦКИЙ ОКРУЖНОЙ МУЗЕЙ

(Продолжение)

Как атрибуты помещицкой власти под портретами развешаны тяжелые кандалы и стоит подлинная дверь от карцера крепостных из дома Иньвенского окружного управления графов Строгановых.

В соседней витрине собраны документы о так называемом „караванном бунте“ коми-пермяков 1861 года. Среди этих документов есть списки бунтовщиков, с указанием их провинностей. Главные бунтовщики, — Архип КЕТОВ и Демид Сыстеров, в списках помещены 4-мя крестиками. Имеется среди документов и приговор, из которого видно, что Архип КЕТОВ и Устин Гусельников приговорены были к лишению всех прав состояния, наказанию шпицрутенами сквозь ста человек по 4 раза и ссылке на каторжную работу на 13 лет.

Отдел соц-строительства начинается темой „Гражданская война в округе“. Здесь можно увидеть карту гражданской войны в округе, фотографии участников гражданской войны среди которых портрет всем известного в округе героя

гражданской войны Кашина Павла Яковлевича. — „Он родину победами прославил, а родина прославил его“, — из письма коми-пермяцкого народа тов. Сталину. Т. Кашин имеет два ордена красного знамени.

Рядом щит, посвященный Юрлинскому кулацкому восстанию. — Это героическая страница борьбы коми-пермяцкого народа против озверелых белогвардейцев и кулаков.

Рядом помещена копия постановления президиума ВЦИК от 26/II-25 г. об организации Коми-Пермяцкого округа.

Колхозное строительство в округе представлено рядом диаграмм. Они говорят о том, что в округе коллективизировано 87,6 процента хозяйств, что на полях округа работает 250 тракторов и 85 комбайнов и урожайность всех культур возросла по сравнению с довоенной. Здесь же представлены плановые сорта сельскохозяйственных растений: рожь — „Вятка“, овес — „Золотой дождь“, пшеница „Люцесценг 062“, горох „капитал“, лен — „долгуец“ сорт 0262. Специальная таблица знако-

мит посетителя с плановыми породами домашних животных, принятых для разведения в округе: коровы тагильской и ярославской породы, лошади орловской и арден, овцы рамбулье и романовские, английские белые свиньи.

Музеем особо подобраны материалы о лучшем в округе колхозе — „Заря будущего“. Показан его план земельных угодий, общий вид колхоза, изображен на большой картине художника — самоучки Крохалева И. И.

Можно увидеть как на базе коллективизации и механизации сельского хозяйства растет урожайность колхозных полей, растет трудодень колхозника. На щите помещены фотографии лучших ударников колхоза, среди которых орденосноска Катя Петухова.

Лесная промышленность, имеющая большое значение в хозяйстве Коми-пермяцкого округа, представлена в музее следующими экспонатами: Центральное место занимает в этой теме картина художника-самоучки КРОХАЛЕВА И. И. — „Велвинская лесотрактор-

ная станция“. Рядом скромная диаграмма говорит о том, что в глухих лесах округа, работает 44 трактора „Сталинца“, что длина ледяных дорог с тракторной тягой в округе равна 94 км. Техника лесозаготовок представлена образцами инструментов и макетами лесотранспортных средств. Тут же портреты стахановцев и ударников леса.

Особая комната отведена под художественный отдел. Большая часть экспонатов этого отдела получена от Государственной Третьяковской галереи и из Пермской художественной галереи. Среди экспонатов этого отдела есть большие культурные ценности: работа художника Новоскольцева, Стрелковского, Кондратенко, Корзухина. Музеем приобретены ценные миниатюры знаменитого художника и архитектора из строгановских крепостных А. Н. Воронихина. Здесь же выставлены работы мало известных братьев художников коми-пермяков Я. К. и А. К. Кривошековых, а так же картины пермяцкого художника И. И. Субботина — Пермяка.

Кроме того, в художественном отделе имеются скульптура, резьба по дереву, хрусталь, фарфор, художественные игрушки и пр.

В настоящее время в музее подготавливается вопрос о переводе художественного отдела в особое помещение.

При музее имеется национально краеведческая библиотека, которая ведет работу по составлению библиографии о коми-пермяках и коми-пермяцком округе.

Библиотека музея, на основании особого постановления президиума Окрисполкома получает бесплатно все выходящие в округе газеты и другие печатные издания как на русском, так и на коми-пермяцком языках. В настоящее время в музее проводится работа по пропаганде Сталинской Конституции.

Музей пользуется большой популярностью среди населения, это характеризуется возрастанием посетителей по сравнению с прошлыми годами. Всего за время существования музея его посетило около 120 тысяч человек.

Otv. red. N. Kotov.

SUJETNIADA

(Prodolzenno)

zvonitə telefon

Petrunkin. Dal A? Da... Siz, siz... kor?.. Ladno, keram... (Puktə telefonnəj trubka) Otopkin! Ostop Dorofejevič! Mьccisə Otopkin. Kias stakan čaj.

Otopkin. Kьvza, jort zam.

Petrunkin. A? Da. Mьj keran?

Otopkin. Dumajta vesprizornik jьlis.

Petrunkin. A? No-no... Čapкь vьdəs. Giz šejčas-zə otčot, kьeəm rezultattez mijan eməš 1936 godьn.

Otopkin. (Zagənik). Keram-li mьj-li (čajnəj stakannas petə). Zeņa. (Pьrьstə). Tit Loginovič, telefon dьnə! (Petə vər).

Zvonitə telefon

Petrunkin. (Kutə trubka). Dal A? allo, allo!.. Kin zvonitə?.. Allo! Stancija!.. avu čekin (puktə trubkasə).

Vəra zvonitə telefon

Petrunkin. Dal A? Da. Etə te, Ivan Ivanьš? No-no... Da... šejčas-zə?.. Em! (puktə trubka). Otopkin!

Пьрэ Otopkin

Otopkin. (vəra-zə čajən). Kьvza-inə.

Petrunkin. A? Da. Mьjəp zanjimajčən?

Otopkin. Dumajta otčot jьliš-taj.

Petrunkin. Da? Čapкь. Me muna zəšədanə vьlə. Kołčsь zamən. (Očkiez ləšəstə da petə).

Otopkin. (Pьzan sajə pukšəmən). Ladno-inə-li mьj-li. (Pošetitelə). No, dak mьj-nə

vištalan?

Pošetitel. Zajavlənno-taj vaj. Te dьnьn-ed.

Пьрəнь məd pošetitelьs

da vesprizornikьs-

Otopkin. (Čaj juikə). Tijə-pukšə, vičšəstə. Ponda pərvəšaң pororjadku kernь.

Kotəraң pьrə kuimət pošetitel.

Kuimət pošetitel. O s t a p Dorofejevič! Masina gotov-ni! Udostoverenno vaj...

Mьccisə masinjstka Zeņa Zeņa. Ostop Dorofejevič, telefon dьnə!

Otopkin. Spokojno, jorttez. Zeņa, pečatajt etə mortlə udostoverenno, sto sija komandirujčə Kəčə.

Zeņa. (Pərьta). Da tenə ovšəj telefon dьnə k o r ə n ь ! Gajna korə. (Petə).

Zvonitə telefon

Otopkin. (Kutə trubka). Nno! Kьvza... Kin?.. Ovjazatelnə šejčas-zə lokta (trubkasə puktə, neukluzəja pondə terməšnь).

Pošetitel. Ostop Dorofejevič, zjavl...

Məd pošetitel. Ostop Dorofejevič, dak. kьtčə-nə?..

Kuimət pošetitel. Ostop Dorofejevič, masina...

Zeņa. (Pərьta pьrьstə). Ostop Dorofejevič, telefon...

Otopkin. (čukluzəja terməšə). Spokojno, jorttez. Me muna kabinətə... Predzam... Zam... zam... zam... korə. (petə).

Pošetitel. (Kəda pьr pukalis etə kabinətn). Da-a-a. (bš lovžisš). Nožli etaz prokod? Zeņa. Vьd lun.